



المصدر: الامم - رام

التاريخ: ١٩٧٥/٤/٦

مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

## ■ حديث هام للسادات في التلفزيون الامريكى ■

# اسرائيل غير قادرة على عقد السلام لأنها تخشى السلام

سؤال مطلوب من أمريكا أن تجيب عليه وهي تعيد تقييم سياستها

ادلى الرئيس انور السادات بحديث هام للتلفزيون الامريكى شرح فيه لماذا فشل وزير الخارجية الامريكى هنرى كيسنجر فى محاولته الاخيرة بين مصر واسرائيل . وتحدث الرئيس عن معنى قراراته بمدد قوات الطوارئ الدولية فى سيناء ٣ شهور اخرى وفتح قناة السويس للملاحة الدولية فى يونيو :

الاتفاق الذى لم يتم : قال السادات ان مصر ارادت بالاتفاق نقطة تحول نحو السلام ، اما اسرائيل فكانت تريد اتفاقا سياسيا يمس جوهر المشكلة كلها ... وهذا ما رفضناه .

واضاف الرئيس ان اسرائيل تخشى السلام ، وهي غير قادرة على عقده لانها ممزقة بين الاحلام التى راودتها بعد ١٩٦٧ وبين نظرية الامن التى انهارت فى اكتوبر ١٩٧٣ .

تجديد مدة قوات الطوارئ : قال ان قراره بمدد عملها ٣ اشهر اخرى هو بمثابة رسالة الى امريكا واوروبا والعالم بان هناك حدودا للصبر .

فتح القناة : رسالة اخرى للعالم : اننا نريد السلام .

استخدام الصواريخ فى الحرب : اكد الرئيس ان مصر لن تكون البلدة باستخدامها ، ولكن اذا ضربت اسرائيل مدن القناة فسنضرب مدن اسرائيل بالمعق تأييد مصر لسوريا : اذا هوجمت سوريا فلن نتردد مصر فى دخول الحرب مؤتمر جنيف : اتوقع ان يسفر مؤتمر جنيف عن تسوية سياسية ، اما ما تطالب به اسرائيل من فتح ابواب التبادل الثقافى والتجارى فمسألة متروكة للاجيال القادمة .

ماهو مطلوب من امريكا : فى الوقت الذى تعيد فيه حكومة الولايات المتحدة تقييم سياستها . فان المطلوب منها ان تجيب على سؤال واحد هو : هل تجمى اسرائيل فى داخل حدودها ام تحميها وهي تحتل اراضى الغير ؟؟

## نص حديث الرئيس السادات

وقد اذيع هذا الحديث على تلفزيون [ ان . بي . سي ] واجراه مع الرئيس جون تشانسليير كبير مراسلى التلفزيون  
بدا الرئيس السادات بالحديث عن الاتفاق الذى لم يتم خلال رحلة كيسنجر  
قال :  
السادات : كنا نتطلع الى هذاالاتفاق كمرحلة اخرى من مراحل فك



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

موقفا خطيرا جدا ، كان العالم كله سيواجهه ، لكنني فضلت ان اعطي فسحة لثلاثة اشهر اخرى . وهذه رسالة لكم في امريكا وفي أوروبا الغربية للعالم كله ، وهي ان هناك دائما حدودا للصبر وهناك دائما حدودا للتحمل ، بينما اسرائيل تخطيء وتخطيء . كما تفعل الآن .

■ س : الآن ، فلو كانت هناك حدود لصبركم ، فهل في وسعنا — هل يجب — ان نعتقد انه قد تكون هناك مرحلة في المستقبل تقولون فيها انكم لا تريدون ان تبقى الامم المتحدة في صحراء سيناء ... هذا ..؟

■ السادات : هذا ..

■ س : هذا احتمال ..

■ السادات : هذا قد يكون احتمالا

نعم ..

■ س : حسن ...

■ السادات : .. انه احتمال ..

■ س : ومنذئذ علينا أن نمد ذلك اشارة خطر لصدام يمكن ؟

■ السادات : هذا صحيح تماما ..

صحيح تماما ..

■ المراسل الامريكى ، وما دام

الامر كذلك ، فهل هذه ورقة بين

الاوراق التي لديكم ؟

■ س : اذا انتقلنا الى فتح

القناة — الامر الذي سيحدث في

يونيو ، كما تشبأتم — انليس هذا

عائنا ؟ اليس في وسعي كأمريكى

ان انظر اليه كعائق قد استخدم

كلا الجانبين للقوة العسكرية في

هذا الجزء من العالم ؟

■ السادات : قد يؤخذ الامر على

هذا النحو ، وهدفى الاساسى في هذا

الشان هو اننى اريد ان ابعث اليكم

في امريكا وفي أوروبا الغربية وفي آسيا

وأفريقيا والى جميع اصداقنا ، برسالة

الاشتبك . اما الاسرائيليون فينظرون اليه على انه اتفاق سياسى يمس جوهر المشكلة كلها بينما هم لا يزالون يحتلون اراضينا . وماذا سيكون دور مؤتمر جنيف اذا ما ناقشنا اية قضايا سياسية في هذه اللحظة ؟ اننا نطلب فقط ، كما قلت لك نزع فتيل الموقف المتفجر هنا ، وهذا يعنى ان تنسحب اسرائيل الى مسافة معينة ، لكن حتى بعد هذا الانسحاب على الجبهة المصرية سيبقى اسرائيل محتلة لاكثر من ثلثى سيناء .

■ س : وهكذا فانكم ترون ان تنقل كيسنجر بالضرورة هو جهد تفاوضى يستهدف فك اشتباك

عسكري ، بينما يرى فيه الاسرائيليون فرصة لترتيب سياسى اعرض . فهل هاتان هما وجهتا النظر وهل هذه هي الكيفية التي يتعارضان بها ؟

■ السادات : هذه نقطة واحدة ، اننى اتفق معك في انها نقطة واحدة . والنقطة الاخرى من وجهة نظرى ، وهذا اهم شيء ناقشته مع الدكتور كيسنجر ان الفلسفة وراء هذا التحرك يجب ان تكون نقطة تحول نحو السلام ، ذلك ان اسرائيل ، كما قلت لك في البداية تخشى السلام ، واكثر من ذلك ، فانها غير قادرة على عقد السلام . انهم ملتبسون بين ورطة الانتصارات القديمة ونظرية الامن التي اخترعوها والتي ثبت خطأها في السادس من أكتوبر ، وبين التقدم صوب السلام . انهم ملتبسون بين الموقفين على نحو ليسوا معه مستعدين لاتخاذ اى قرار .

ويستطرد الرئيس السادات : عندما اقول اننى سأجدد فترة قوات الامم المتحدة لثلاثة اشهر ، فاننى احاول من خلال ذلك ان ابعث اليكم برسالة . لقد كان من الممكن ان اعلن اننى لن اجدد فترة قوات الامم المتحدة ، ولقد كان هذا من شأنه ان يخلق



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

واجبة الإرسال في ٧٢ و ٧٤ ، ولكنكم لم يوافقوا حتى هذه اللحظة على الاستمواض بالمرّة .

■ س : وهكذا فإن هذا لابد أن يكون موضح بمفاوضات بينكم  
□ السادات : هذا صحيح ..

■ س : وبين مستر بريجنيف ؟  
□ السادات : هذا صحيح .

■ س : إذا حدث ونشبت الحرب فهل سيتطلب الصواريخ دورا دائما فيها ؟

□ السادات : هذا سيرتفع بالظروف في الوقت الذي قد تبدأ فيه الحرب . لقد قلت مثلا في حالة حدوث عدوان . ذلك أننا بدأنا بالفعل - ولا تزال حتى هذه اللحظة - في إعادة تمير المدن الثلاث التي يعود إليها أكثر من ٦٠٠ ألف من الإهالي النازحين . فإذا ضربت إسرائيل إحدى هذه المدن ، فأننا سنضرب في عمق إسرائيل .

■ س : إذن فالموقف هو أنهم إذا استخيموا صاروخا ضد مراكز مدنكم ، فأنكم ستستخدمون صاروخا ضد مراكز مدنهم ؟

□ السادات : هذا صحيح تماما . ولن تكون البادئين ..

■ س : سيدي الرئيس .. إذا جاء الصليب الأحمر الدولي هنا وتنازل هل لكم أن توافقوا ، وأن يوافق السوريون والإسرائيليون كذلك ، على عدم استخدام الصواريخ ضد المدن ، فماذا سيكون رد فعلكم ؟

□ السادات : حسن .. إذا جاء فأنني سأؤكد أنني سأضغ الأمر في اعتباري ، وسأرسل ردي في الوقت المناسب .

■ س : أود أن أسألكم من سوريا ، وأود أن أضغ السؤال

ابلغكم فيها أنني أريد السلام ، وأنني سأفتح القناة من أجل رضاء أصدقائنا في أوروبا الغربية وفي أمريكا وفي آسيا وفي أفريقيا .

■ س : كذلك يا سيدي الرئيس فإنه من حيث طبيعة السياسة الدولية ، سير الروس أن يتكثروا من إرسال سفنهم البحرية عبر القناة . وكما تعلمون ، فإن هذه مسألة يتنازل عنها الناس في الولايات المتحدة . فماذا في وسعكم أن تقولوه لي عن العلاقات مع الاتحاد السوفيتي في أعقاب توقف تنقلات كيسنجر إلى أين تقف الآن ، وماذا قد يحدث ؟

□ السادات : حسن . لقد هاجم السوفيت نظرية الخطوة خطوة التي تبناها الدكتور كيسنجر والولايات المتحدة الأمريكية

فلا عجب أن يكونوا سعداء جدا لأن أولئك الذين حطبوا هذه السياسة هم إسرائيل محييتكم ، هم الذين ترسلون إليهم رغيف الخبز والفانطوم ، وأكوام العناد البحري ، هم الذين يقولون للعالم أجمع أن لكم علاقات خاصة بهم ، هم الذين ترسلون لهم حتى الأموال لمزاينتهم .. حسن لابد أن يكون السوفيت سعداء جدا .

■ س : هل تتوقع أن يبدأ الاتحاد السوفيتي الآن إعادة تزويد القوات المسلحة المصرية ، وإعادتها إلى معاير ومستويات ١٩٧٢ ؟

□ السادات : فنأمل أن يفعلوا ذلك  
■ س : هل هذا يرتفع بزيارة يقوم بها مستر بريجنيف للقاهرة ،

□ السادات : حسن .. نعم إلى حد ما ، لكن ، كما قلت من قبل ، قبل يناير الماضي أوقفوا كل شيء خلال ١٤ شهرا بعد حرب أكتوبر - حتى يناير الماضي . وابتداء من يناير الماضي بدأوا في إرسال أسلحة كانت واردة في العقود - وكانت



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

التسوية السياسية الى علاقات  
ثقافية وتجارية بين المصريين  
والاسرائيليين ؟

□ السادات : لا بالمره . كما قلت  
لك وكما قلت من قبل - يجب ان نترك  
ذلك للحيل القادم ليقرره . واعتقد اننا  
اذا استطعنا ان نحقق في مؤتمر جنيف  
انهاء حالة الحرب التي استمرت اكثر  
من ٢٦ عاما حتى الان .. اذا استطعنا  
ان نحقق ذلك وننتهي حالة الحرب رسميا  
فلنعد للحيل القادم ان يقرر ماذا سيحدث  
بعد ذلك .

■ س : تقوم الحكومة الامريكية

الان باعادة تقييم لسياستها في  
الشرق الاوسط ، وبوصفكم رئيسا  
لبلد ذي اهمية بالغة في الشرق  
الاوسط ، هل لديكم اية افكار  
عما يجب ان تكون عليه السياسة  
الامريكية في المستقبل ؟

■ السادات : حسن .. يجب  
ان يكون لدى افكار .. اننى اعتقد ان  
على الحكومة الامريكية في اعادة تقييمها  
لسياستها هنا ان تجيب على سؤال مهم  
جدا : هل ستحمى الولايات المتحدة  
اسرائيل في حدودها ام هل ستحميها  
في اراضي القير التي احتلتها بالقوة .  
اذا ما توصلت الحكومة الامريكية الى  
رد على هذا السؤال ، فان هذا سيكون  
نقطة تحول ، ذلك انه اذا وافقت الحكومة  
الامريكية على حماية اسرائيل في حدودها  
فهذا امر لا بأس به بالنسبة لنا . ليس  
لدينا اعتراض على ذلك ، ويجب اخطار  
اسرائيل بان الولايات المتحدة ستحميها  
داخل حدودها . هذا وحده سيكون نقطة  
تحول في تاريخ المنطقة وفي النزاع هنا .  
ولكن اذا كانت الحكومة الامريكية في  
اعادة تقييمها ستوصل الى قرار بانها

على هذا النحو ياسيدى ، اذا  
خاض السوريون حربا مع  
الاسرائيليين ، فهل سيكون هنما  
ان تخوض بحر الحرب ضد  
اسرائيل ؟

□ السادات : لقد ذكرت بوضوح نام  
انه اذا هاجمت اسرائيل سوريا ، فسنكون  
نورا في حرب مع اسرائيل .

■ س : ماذا لو في ظروف  
اخرى سائدة شن السوريون  
هجوما على الاسرائيليين ؟

□ السادات : حسن .. لمن اجيب  
على ذلك لانك تفترض ان سوريا ستبدأ  
.. لان سوريا لن تبدأ ..

■ س : حسن .. دعنى ..

□ السادات : .. اننى موقن من  
ذلك ...

■ س : دعنى ياسيدى اضمه  
بشكل آخر افن ..

□ السادات : وهو كذلك ..

■ س : فلتفترض ان الاسرائيليين  
بدأوا ابرا في مرتفعات الجولان

□ السادات : حسن ..

س : وعندئذ أصبحت حرب

استنزاف دون ...

□ السادات : اذا بدأ الاسرائيليون ،

فان لسوريا الحق الكامل في الدفاع عن

نفسها ، ولنا الحق الكامل كذلك في ان

نشارك سوريا في المسؤولية .

■ س : هل تمتدون ياسيدى

ان مؤتمر جنيف - اذا اصبح

ناجحا جدا - يمكن ان يسفر لا

عن تسوية عسكرية فحسب بل

عن تسوية سياسية كذلك . ازاء

الاسرائيليين والمصريين ؟

□ السادات : يجب ان يفعل ذلك ..

■ س : وهل يمكن ان يؤدي

هذا المؤتمر عندئذ من خلال



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

ستحمي إسرائيل بمكاسبها من أراضي  
الغير - اثنى خارج حدودها ، فان هذا  
بدوره سيكون نقطة تحول هامة جدا ،  
لانا سنقيم حساباتنا على ذلك ، وهذا  
سيتيح لنا الفرصة لان نعيد كذلك تقييم  
مواقفنا نحو الولايات المتحدة . اثنى  
مستعد للسلام . وقد قلت مثلا في خطابي  
الاخير اثنى سافتح القناة ، وقد بدأت  
بالفعل في اعادة تعمير المدن الثلاث في  
منطقة القناة ، وبدأت خطة انتقالية هذا  
العام ، بأكثر من مليارين من الدولارات ،  
لتصميم البلاد ، ونحن مستمرون في ذلك .  
فماذا يعني هذا ؟ اثنى متجه الى السلام  
لكنه ليس السلام الذي تريد اسرائيل  
ان تفرضه علينا . فلنكن منطقيين . وكما  
قلت لك ، بعد هذه الفترة الطويلة من  
الكراهية والمرارة والعنف وعدم الثقة  
بيننا ، فانه لا يمكن انهاء هذا كله في  
لحظة واحدة .